



A3673900-0001

Kód predajného miesta ID374DSP02

Poznámka ZB\_24\_Štart,Klasik,Premium

Meno a priezvisko predajcu Müllerová Michaela

Počet SIM kariet na zmluvu 1

Telefón 918 62 71 25

Názov predajného miesta HTK Mobile, s.r.o.

## Zmluva o pripojení

uzavretá podľa §43, zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi  
**spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.**, Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578  
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B

a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Nitre

Mesto, obec Nitra

Ulica Štefánikova

Číslo 69

PSČ 94901 Pošta Nitra 1

Štátna príslušnosť

Telefón (aj s predvoľbou)

Fax (aj s predvoľbou)

E-mail

OP

Platný do

IČO/Rodné číslo 37961471

IČ DPH/DIČ\*

\*IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené

Adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienok (len ak je iná ako adresa sídla / bydliska účastníka)

Mesto, obec

Ulica

Číslo

PSČ

Pošta

Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno

**Štatutárny zástupca**

Priezvisko / meno Slávik Karol

OP/Pas

Platný do

Rodné číslo

Priezvisko / meno

OP

Platný do

Rodné číslo

**Spinomocnená osoba / zákonný zástupca**

Priezvisko/meno

OP/Pas

Platný do

Rodné číslo

Cudzinec

Štát

Pas

Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca

Platný do

**Kontaktná osoba** pre komunikáciu s Úsekom služieb zákazníkom

Priezvisko/meno/telefón Slávik Karol/-

**Spôsob platby**

Iný spôsob platby

(napr. platba v hotovosti)

**Prílohy****Dokumenty k nahliadnutiu**

## Predmet zmluvy

Telefónne číslo 0918884196

Číslo SIM karty 8942101 110004167136

Účastnícky program Mobilný Orange Internet Štart

Služby

Pridelená SIM karta

Priezvisko / meno / iné Krajský úrad pre ces

Typ telefónu

Huawei 3G Gold E630 PC card

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov. áno

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení sú Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby, Cenník a Informácie o poskytovaných službách (iba v prípade pridelenia viac ako jednej SIM karty). Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange Slovensko, a. s.

Súhlasím s tým, aby spoločnosť Orange Slovensko, a. s. spracúvala moje prevádzkové údaje na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh. Za prevádzkové údaje sa považujú údaje vzťahujúce sa na účastníka na účely prenosu v sieti, alebo na účely fakturácie.

Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 1 ks.

značková predajňa:

HTK Mobile, s.r.o.

Pianistická 2

949 01 Nitra

IČO 35 348 957

IČ DPH: SK2022039139

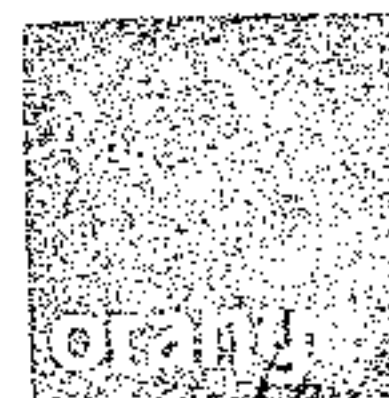
26.03.2008

Účastník, dátum, pečiatka a podpis

KRAJSKÝ ÚRAD PRE CESTNÚ DOPRAVU  
 A POZEMNÉ KOMUNIKÁCIE  
 Štefánikova 69  
 949 01 NITRA 1

26.03.2008

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s., dátum, pečiatka a podpis



Číslo účastníka: 0107243917

**Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A3673900**  
**SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0918884196; Ident. kód dodatku: 2201961**  
**ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

<b>Účastník</b>		<b>Účastník - Právnická osoba</b>	
<b>Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:</b>		Krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Nitre	
<b>Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):</b> Nitra, Štefánikova 69, 94901, Nitra 1			
<b>Číslo OP / Pas:</b>	<b>Platnosť OP / Pas:</b>	<b>Rodné číslo/IČO:</b> 37961471	
<b>IČ DPH/DIČ:</b>	<b>Štátne občianstvo:</b> SR		
<b>Zastúpený:</b> Slávik Karol	<b>Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:</b>	<b>Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:</b>	<b>Rodné číslo:</b>

(ďalej len "Účastník")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o pripojení (ďalej len "Dodatok"; cit. zmluva o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky kúpy koncového telekomunikačného zariadenia a tiež využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

**Čl.1 Predmetom tohto Dodatku je**

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

Mobilný Orange Internet Štart <sup>1)</sup>

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT Huawei 3G Gold E630 PC card <sup>2)</sup>

Výrobné číslo MT(IMEI) "++++" <sup>3)</sup>

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jej spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "kúpna cena")

891,00 Sk <sup>4)</sup>

- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Akvizičná ponuka HSDPA - ZB <sup>5)</sup>

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Akvizická ponuka HSDPA - ZB" zo dňa 04.02.2008 DS-SME <sup>6)</sup>

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

- 1.4 dohoda strán o  
a) aktivácii služby

"++++" <sup>7)</sup>

- b) o poskytnutí Extra minút, ktoré sú definované v Cenníku, podmienkou poskytovania ktorých je skutočnosť, že v kolónke uvedenej nižšie v tomto písmene je uvedené nasledovné slovné spojenie: "So zľavou (viazanosť na službu)" alebo "Bez zľavy (bez viazanosti na službu)" (v prípade, že je v kolónke uvedené slovné spojenie "Nemá záujem" alebo symbol "++++", Účastníkovi nebudú na základe tohto Dodatku aktivované Extra minúty). Ak je v kolónke uvedené slovné spojenie "So zľavou (viazanosť na službu)", Účastníkovi Podnik aktivuje Extra minúty definované v Cenníku, pričom Účastník sa zaväzuje využívať Extra minúty nepretržite po celú dobu viazanosti (t.j. 24 mesiacov, alebo v prípade, ak sa mu viazanosť v zmysle ustanovení tohto Dodatku skráti, tak po celú dobu skrátenej viazanosti) a pod podmienkou splnenia uvedeného záväzku má Účastník počas prvých celých 6 zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku právo na zľavený mesačný poplatok za Extra minúty vo výške 1,- Sk vrátane DPH za celé zúčtovacie obdobie. V prípade, ak Účastník poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete (napr. z dôvodov na strane Účastníka dôjde k zániku platnosti Dodatku pred uplynutím viazanosti, k deaktivácii Extra minút pred uplynutím viazanosti, k zmene účastníckeho programu na taký, ku ktorému sa Extra minúty neposkytujú), Podniku vzniká právo na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 2.000,- Sk (slovom dve tisíce slovenských korún) a Účastník sa ju zaväzuje Podniku zaplatiť. Ak je v kolónke uvedené slovné spojenie "Bez zľavy (bez viazanosti na službu)" Účastníkovi Podnik aktivuje Extra minúty definované v Cenníku, ktoré budú spolplatené cenou uvedenou v Cenníku, pričom Účastník nie je povinný využívať Extra minúty po dobu viazanosti a je oprávnený Extra minúty kedykoľvek deaktivovať.

"++++" <sup>8)</sup>

- c) o voľbe Vybraného čísla

"++++" <sup>9)</sup>

- d) o poskytnutí benefitu (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "++++" Účastník nezíska žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté)

0107243917

- 1.5  10)  
dohodla strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške vrátane DPH

11)

V prípade, že dôjde k rozporu medzi výškou aktivačného alebo administratívneho poplatku podľa tohto bodu a podľa ustanovení Prílohy č. 1, k Dodatku, prednosť majú ustanovenia Prílohy č. 1 k Dodatku a ustanovenia tohto bodu majú len podpornú platnosť a účinnosť pre prípady, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia Prílohy č. 1 Dodatku.

## Čl. 2 Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme preddavku.
- 2.2 Účastník sa zaväzuje, že počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktívovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (vrátane DPH) stanovená prinajmenšom na sumu

12)

(V prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktívovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktívovaný (ani nepožiča o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zliav, ktoré mu na základe akajkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktívovaný, klesne počas platnosti Dodatku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zníženia cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov toho istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku toho istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zliav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

- 2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

13)

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 610/2003 Z.z. v platnom znení;
- b) nepožiča o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopustí takého konania, alebo, než svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- 2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v čl. 2.3 a) a c) po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti. V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku.
- 2.5 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku (najmä ale nielen nezaplatenie splatnej ceny za Služby, nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, jednostranné ukončenie platnosti Zmluvy alebo tohto Dodatku pred uplynutím doby viazanosti, vykonanie úkonu smerujúceho k ukončeniu platnosti tohto Dodatku pred uplynutím doby viazanosti bez ohľadu na skutočnosť, či naozaj dôjde k ukončeniu jeho platnosti) je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

14)

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku). Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude Účastník povinný zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenéj SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa zmluvy o pripojení, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbujuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
- 2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predať Účastníkovi MT za dohodnutú kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnícke právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom a podmienkami, ktoré sú obsahom jeho Prílohy; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.
- 2.8 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom: Ak je kolónka v tomto bode vyplnená slovami "12 mesiacov", účastníkovi po uplynutí 12 mesiacov po nadobudnutí platnosti tohto dodatku vznikne právo na uzatvorenie iného - Podnikom určeného - dodatku k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "Nový dodatok"). V prípade, ak účastník v zmysle tohto ustanovenia uzatvorí k SIM karte Nový dodatok, nadobudnutím platnosti Nového dodatku zaniká platnosť tohto Dodatku, a to bez toho, aby v dôsledku zániku platnosti tohto Dodatku vznikol Podniku nárok na zmluvnú pokutu. V prípade, ak Účastník neuzatvorí v zmysle tohto bodu Nový dodatok, tento Dodatok ostáva naďalej v platnosti a všetky jeho ustanovenia platia po celú dobu viazanosti. V prípade, ak je kolónka v tomto bode vyplnená symbolom "+++++" Účastník nemá právo na uzatvorenie Nového dodatku podľa tohto bodu.

15)

## Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná a že k nej sa ešte neuzavrel iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty, a ak takýto dodatok k nej už uzavrel, že platnosť tohto dodatku zanikne najneskôr ku dňu podpisu Dodatku. V prípade, že tvrdenie Účastníka podľa druhej vety tohto bodu nie je v súlade so skutočnosťou, tento Dodatok zanikne bez toho, aby nadobudol platnosť a strany Dodatku sú si v takomto prípade z titulu bezdôvodného obohatenia povinné vydať všetky plnenia, ktoré boli medzi nimi realizované na základe tohto Dodatku.
- 3.2 Strany sa dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splnenie tejto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).
- 3.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvoril Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktívovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti mobilného telefónneho čísla - Prijímajúci podnik. Ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a

0107243917

- charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zliav a/alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 3.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.7 Účastník vyhlasuje, že si je vedomý, že MT je mu predávaný za cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.3 dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzku uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku, by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT).
- 3.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzatvorením tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
- 3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bode 2.2. Ak Účastník požiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi doručením žiadostí a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 3.10 Strany sa dohodli, že podmienkami platnosti a účinnosti ustanovení tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastníkovi bolo pridelené IČO a zároveň skutočnosť, že v okamihu podpisu Dodatku a tiež v okamihu, v ktorom by mal nadobudnúť platnosť tento Dodatok, mal Účastník na základe Zmluvy alebo aj inej zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby, aktivovaných minimálne päť SIM kariet okrem SIM karty podľa tohto Dodatku a poskytovanie Služieb prostredníctvom uvedených SIM kariet nebolo Podnikom obmedzené alebo prerušené. Pokiaľ podmienky podľa predchádzajúcej vety nie sú splnené, zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodatku k okamihu vzniku jeho platnosti.
- 3.11 Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bola oznámená informácia Podniku, ktorou ho tento v súlade s § 42 a ostatnými ustanoveniami zákona č. 610/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov oboznámil s tým, že k 1.10.2006 dochádza k zmene textu Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejnej služby a zároveň k zmene názvu tohto dokumentu na Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s. Účastník ďalej svojím podpisom potvrdzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmena uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o pripojení, ktorej sa zmena týka, bez sankcií, ak by zmenu, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, neakceptoval. Okamihom, v ktorý nadobudne účinnosť zmena vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.

Nitra dňa 26.03.2008

Nitra, dňa 26.03.2008

Účastník:

Krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie

Za Orange Slovensko, a.s.:

KRAJSKÝ ÚRAD PRE CESTNÚ DOPRAVU  
A POZEMNÉ KOMUNIKÁCIE  
Štefánikova 69  
949 01 NITRA 1  
- 4 -



značková predajňa  
HTK Mobile, s.r.o.  
Planická 2  
949 01 Nitra  
IČO: 45 946 957  
IČ DPH: SK2022098136

0107243917

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A3673900

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

3 / 3



# Dohoda o podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet

K Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A3673900

uzatvorená medzi poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosťou

Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, IČDPH SK2020310578 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sa, v zložke: 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

a účastníkom

Priezvisko a meno/ Obchodné meno:	Krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Nitre
Sídlo/ adresa:	94901, Nitra, Štefánikova , 69
Rod. č. / IČO:	37961471
IČ DPH / DIČ:	
Štatutárny zástupca alebo splnomocnená osoba (Meno, priezvisko):	Slávik Karol
Číslo SIM karty::	110004167136

(ďalej len "Účastník")

Účastník a spoločnosť Orange (ďalej spolu aj ako "strany" alebo "zmluvné strany") sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet.

## Čl. 1 Všeobecné ustanovenia

- Predmetom tejto Dohody o podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet (ďalej len "Dohoda") je úprava podmienok, na ktorých sa dohodli Účastník a spoločnosť Orange a za ktorých spoločnosť Orange na základe zmluvy o pripojení uzatvorenej medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom (ďalej aj "zmluva o pripojení") poskytne účastníkovi niektorú z verzií služby Mobilný Orange internet (ďalej aj "Služba"). Konkrétnu verziu Služby uvedú strany na zmluve o pripojení, pričom jednotlivými verziami Služby sa rozumieju účastnícke programy (ktoré môžu mať rôzne názvy najmä však názvy odvodené od názvu Orange internet), v rámci ktorých sa poskytuje Služba (t.j. najmä internetová konektivita bez hlasových služieb, a to na základe zmluvy o pripojení, predmetom ktorej je poskytovanie verejnej telefónnej služby).
- Služba je dostupná len na samostatnej SIM karte, pričom na tejto SIM karte je povolená internetová konektivita cez GPRS alebo EDGE a v prípade, že sú splnené podmienky na ich poskytovanie, tiež internetová konektivita cez technológiu FDD alebo tiež cez technológiu HSDPA (spoločnosť Orange je oprávnená zaviesť aj ďalšie technológie poskytovania Služby, pričom podmienky pre poskytovanie Služby cez tieto nové technológie môže stanoviť spoločnosť Orange s prihliadnutím na ich charakter odlišne od podmienok pre poskytovanie Služby podľa tohto bodu). Podmienkou poskytovania Služby prostredníctvom jednotlivých technológií je okrem bežných podmienok na poskytovanie elektronických komunikačných služieb v zmysle ustanovení Všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou zmluvy o pripojení, tiež:
  - skutočnosť, že Účastníkovi bola pridelená SIM karta, ktorá je spôsobilá a spoločnosťou Orange určená na poskytovanie elektronických komunikačných služieb prostredníctvom príslušnej technológie, (ďalej v tomto bode "T SIM karta");
  - skutočnosť, že Účastník zapojil T SIM kartu do koncového telekomunikačného zariadenia spôsobilého poskytovať služby prostredníctvom príslušnej technológie;
  - skutočnosť, že sa Účastník nachádza v oblasti pokrytia signálom spoločnosti Orange umožňujúcim poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie alebo signálom partnera, s ktorým spoločnosť Orange uzavrela zmluvu umožňujúcu poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie;
  - skutočnosť, že Účastník má na SIM karte aktivovanú tú verziu Služby (účastnícky program), ktorá umožňuje poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie;Súčasťou Služby je aj poskytovanie možnosti prijímania a odosielania SMS správ.
- Na SIM karte podľa bodu 2 tohto článku má Účastník, po aktivácii Služby, možnosť aktivovať si aj vybrané služby spoločnosti Orange, ktorými sú: Roaming (internetová konektivita), Podrobný rozpis hovorov, Verejná IP adresa, Korporátne APN, Virtuálny router, Vzdialený prístup do DVPS, APN intranet, ID kód, Elektronická faktúra a služby uvedené nižšie v tejto Dohode. Spoločnosť Orange je oprávnená poskytovať možnosť aktivovať si na predmetnej SIM karte aj na ďalšie služby. V prípade, že bude na SIM karte aktivovaná niektorá zo služieb podľa tohto bodu, vzťahujú sa na jej poskytovanie spoločnosťou Orange a užívanie Účastníkom, pokiaľ je to aplikovateľné, primerane tiež ustanovenia článkov 4 a 5 tejto Dohody v tomto smere, že sa v prípade porušenia zásad správneho využívania Služby zníži prenosová rýchlosť týchto služieb a zároveň každé zvyšovanie a znižovanie prenosovej rýchlosti služieb bude kopírovať zvyšovanie a znižovanie prenosovej rýchlosti Služby, pričom týmto nie je dotknutý spôsob určovania ceny za tieto služby alebo iné pravidlá ich poskytovania.
- Spoločnosť Orange Slovensko a účastník sa dohodli, že obsah SMS správ, ktorý je potrebný na riadne využívanie Služby alebo vybraných služieb podľa bodu 3 tohto článku, môže spoločnosť Orange taktiež zasielať písomne na poslednú známu adresu účastníka pre zasielanie faktúr a písomností alebo e-mailom na adresu elektronickej pošty v tvare +4219xyyy@orangemail.sk ktorá bude Účastníkovi vytvorená spoločnosťou Orange pri aktivácii Služby alebo priamo na SIM kartu.
- Účastník sa v rámci korektného využívania Služby zaväzuje vykonať všetky úkony potrebné pre aktiváciu adresy elektronickej pošty podľa bodu 4 tohto článku a vykonať všetky úkony potrebné pre riadne prijímanie a zobrazovanie SMS správ v závislosti od spôsobu využívania Služby.
- Účastník si je vedomý toho, že Služba je poskytovaná rôznymi technológiami, u ktorých pokrytie signálom umožňujúcim internetovú konektivitu je rôzne a v prípade prechodu z oblasti pokrytia umožňujúcim konektivitu prostredníctvom jednej technológie do oblasti pokrytej inou technológiou je tu možnosť vzniku technických problémov a chýb vrátane neúspešného ukončenia prebiehajúcej akcie (session). Účastník bol s touto skutočnosťou oboznámený a akceptuje ju, pričom technické nedostatky a chyby zapríčinené z dôvodu uvedeného v prvej vete tohto bodu sa na základe dohody zmluvných strán nepovažujú za vady Služby.
- Strany sa dohodli, že spoločnosť Orange má právo za účelom ochrany prevádzkyschopnosti siete, ktorej prostredníctvom sa Služba poskytuje, ako aj za účelom ochrany kvality Služby pre všetkých účastníkov Služby zaviesť pri poskytovaní Služby opatrenia umožňujúce zamedzenie preťažovania siete. Opatrenia môžu spočívať najmä v zamedzení prístupu k niektorým serverom alebo IP adresám siete Internet (napr. P2P), obmedzení vybrané prenosové protokoly alebo vykonať iné opatrenia a úkony, ktorými sa môže upraviť užívanie Služby zo strany Účastníka alebo iných účastníkov Služby.
- Strany sa dohodli, že podmienky uvedené v tejto Dohode sa vzťahujú na poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody (pokiaľ je uvedených viac čísel, platí uvedené pre všetky SIM karty, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody).

**Čl. Podmienky prevodu pri účastníckych programoch Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxi a Orange internet maxi pre verných zákazníkov**

1. Strany tejto Dohody sa dohodli na podmienkach, za ktorých je Účastník oprávnený previesť právo užívať Službu (v rámci niektorého z programov Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxi alebo Orange internet maxi pre verných zákazníkov; pokiaľ sa v bodoch 1 až 3 tohto článku uvádza pojem "Služba" rozumie sa tým Služba poskytovaná v rámci niektorého z programov Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxi alebo Orange internet maxi pre verných zákazníkov, ak zo samotného textu článku nevyplýva vyslovene niečo iné) cez SIM kartu, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody, na tretiu osobu (ďalej aj "nového účastníka"). Pod prevodom práva na užívanie Služby cez SIM kartu, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody, na nového účastníka (ďalej len "prevod Služby") sa na účely tejto Dohody rozumie ukončenie platnosti zmluvy o pripojení, na základe ktorej mal Účastník právo užívania k SIM karte a uzavretie novej zmluvy o pripojení s novým účastníkom, na základe ktorej získal nový účastník právo užívania k telefónnemu číslu priradenému k SIM karte na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, pričom novému účastníkovi zostáva telefónne číslo pridelené spoločnosťou Orange pôvodne Účastníkovi k dotknutej SIM karte a spravidla aj dotknutá SIM karta. Na nového účastníka prechádzajú tiež ďalšie prevoditeľné práva Účastníka súvisiace s dotknutou SIM kartou, pričom za dotknutú SIM kartu sa považuje aj iná SIM karta, ktorá nahradila z akýchkoľvek dôvodov (strata, výmena, a pod.) pôvodnú SIM kartu, pokiaľ bolo priradené tejto novej SIM karte to isté telefónne číslo, ktoré bolo priradené pôvodnej SIM karte.
2. V prípade prevodu Služby na nového účastníka z Účastníka, ktorý splňal v momente aktivácie Služby na základe pôvodnej zmluvy o pripojení podmienku verného zákazníka, pričom za verného zákazníka sa považuje účastník, ktorý aktívne využíva verejné telefónne služby spoločnosti Orange minimálne počas posledných 6 mesiacov, a to prostredníctvom aspoň jednej SIM karty, s výnimkou účastníkov predplatených služieb PRIMA (ďalej aj "verných zákazníkov"), a teda mal aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo Orange internet maxi pre verných zákazníkov, prechádza právo aktivovať si účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo Orange internet maxi pre verných zákazníkov aj na nového účastníka a to napriek tomu, že v momente podpisu novej zmluvy o pripojení nespĺňa tento podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa tohto bodu.
3. V prípade prevodu Služby na nového účastníka z Účastníka, ktorý nespĺňal v momente aktivácie Služby na základe pôvodnej zmluvy o pripojení podmienku verného zákazníka v zmysle definície podľa bodu 2 tohto článku a teda mal aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxi, bude novému účastníkovi aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxi, a to aj v prípade, že v momente podpisu novej zmluvy o pripojení nespĺňa tento podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa bodu 2 tohto článku. Účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo účastnícky program Orange internet maxi pre verných zákazníkov môže byť takémuto novému účastníkovi aktivovaný na základe ním uplatnenej žiadosti a to počnúc druhým zúčtovacím obdobím nasledujúcim po zúčtovacom období, v ktorom došlo k podpisu novej zmluvy o pripojení, ak k uplatneniu žiadosti došlo v tom istom zúčtovacom období ako k podpisu zmluvy o pripojení alebo od zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom bola uplatnená žiadosť, ak bola žiadosť uplatnená v niektorom zo zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, v ktorom došlo k podpisu novej zmluvy o pripojení.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že spoločnosť Orange bude poskytovať Službu aj prostredníctvom iných účastníckych programov (verzií) ako sú Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxi a Orange internet maxi pre verných zákazníkov, pričom budú niektoré z týchto programov tvoriť dvojice s odlišnosťami medzi verziami pre verných zákazníkov a verziami pre ostatných zákazníkov, ustanovenia tohto článku ako aj ustanovenia článku 3 Dohody platia obdobne aj pre tieto dvojice účastníckych programov, prostredníctvom ktorých sa poskytuje Služba, pokiaľ nebude v cenníku služieb alebo inej relevantnej časti zmluvy o pripojení uvedené inak.

**Čl. 3 Zmena služby**

1. Strany sa dohodli na podmienkach, za ktorých si môže Účastník aktivovať niektoré účastnícke programy Služby aktivovanej na základe zmluvy o pripojení.
2. V prípade, že Účastník, ktorému bola na základe zmluvy o pripojení aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxi, a teda v momente aktivácie služby na základe zmluvy o pripojení nespĺňal podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa bodu 2 článku 2 tejto Dohody počas platnosti zmluvy o pripojení splní podmienku verného zákazníka v zmysle uvedenej definície, spoločnosť Orange mu na základe žiadosti (t.j. nie automaticky) uplatnenej po splnení tejto podmienky zmení účastnícky program Orange internet klasik na účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo účastnícky program Orange internet maxi na účastnícky program Orange internet maxi pre verných zákazníkov, a to od zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom uplatnil túto žiadosť.
3. V prípade, že Účastník, ktorý má na SIM karte (ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody) v súlade so Zmluvou o pripojení aktivovanú niektorú z verzií Služby (účastníckych programov Služby) mimo účastníckych programov Orange internet expres pri 36 mesačnej zmluvnej viazanosti alebo Orange internet expres pre verných zákazníkov pri 36 mesačnej zmluvnej viazanosti, požiadá o zmenu účastníckeho programu aktivovaného na tejto SIM karte na inú účastnícky program Služby (verziu Služby), ktorý má vyšší mesačný poplatok ako pôvodne aktivovaný účastnícky program, pričom nežiada o zmenu na účastnícke programy Orange Internet maxi alebo Orange internet maxi pre verných zákazníkov, spoločnosť Orange sa zaväzuje, pokiaľ žiadosť bude akceptovaná, vykonať zmenu na predmetnej SIM karte do 24 hodín od okamihu prijatia žiadosti. Spoločnosť Orange po vykonaní zmeny pošle Účastníkovi SMS správu, obsahom ktorej bude informácia o vykonaní uvedenej zmeny. Zároveň spoločnosť Orange poskytne v prípade zmeny podľa predchádzajúcich ustanovení tohto bodu Účastníkovi zároveň jednorazovú zľavu z alikvótnej časti mesačného poplatku za užívanie na SIM kartu nového aktivovaného účastníckeho programu, ktorú je Účastník povinný v zmysle Cenníka služieb zaplatiť za obdobie od vykonania uvedenej zmeny účastníckeho programu do posledného dňa zúčtovacieho obdobia, počas ktorého k zmene došlo, (ďalej v tomto bode tiež "alikvótne obdobie"). Zľavu podľa predchádzajúcej vety poskytne spoločnosť Orange Účastníkovi vo výške rovnajúcej sa rozdielu medzi výškou časti mesačného poplatku za užívanie novu na SIM karte aktivovaného účastníckeho programu pripadajúcej na alikvótne obdobie a výškou časti mesačného poplatku za užívanie pôvodne na SIM karte aktivovaného účastníckeho programu pripadajúcej na alikvótne obdobie.

**Čl. 4 Zásady správneho využívania služby (Fair use policy), ich porušenie a následky s ním spojené**

1. Za účelom predchádzania zneužívaniu Služby alebo jej užívaniu v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky a zmluvou o pripojení, ktoré by vzhľadom na charakter a rozsah mohli mať za následok zníženie kvality poskytovaných elektronických komunikačných služieb pre ostatných účastníkov Služby sa spoločnosť Orange a Účastník dohodli na nasledovných zásadách správneho využívania služby:
  - a) Účastník sa zaväzuje, že nebude využívať Službu v rozpore s dobrými mravmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi osobitne v oblasti elektronických komunikácií, ako ani so zmluvou o pripojení, a to vrátane cenníka služieb a Všeobecných podmienok, ktoré sú jej súčasťou;
  - b) Účastník sa zaväzuje využívať Službu v primeranom rozsahu, t.j. v rozsahu, ktorý neohrozuje kvalitu poskytovania Služby ostatným účastníkom tejto služby a teda v rozsahu, ktorý neprekročí limit objemu dátových prenosov za jedno zúčtovacie obdobie uvedený v aktuálnom cenníku služieb, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení, pričom pre jednotlivé verzie (účastnícke programy) Služby je možné v cenníku služieb stanoviť rôzne limity (v prípade, že Účastníkovi vznikne právo na poskytovanie Služby počas len časti zúčtovacieho obdobia /napr. alikvótne časť zúčtovacieho obdobia po aktivácii Služby/, je limit na toto ne celé zúčtovacie obdobie obmedzený na alikvótne časť dohodnutého množstva pre celé zúčtovacie obdobie); pokiaľ je v cenníku služieb alebo v inom právnom dokumente pre niektorú verziu Služby stanovené časové obdobie, počas ktorého Účastník platí za prenos dát cenu v závislosti od množstva prenesených dát alebo doby, počas ktorej k prenosom dochádza (týmto strany nemajú na mysli mesačný poplatok), prenosy dát počas tohto obdobia sa nezapočítavajú do objemu prenesených dát, ktorý je limitovaný podľa tohto písmena a teda limit sa vzťahuje len na časové obdobie, počas ktorého cena prenosu dát priamo nezávisí od ich objemu;
  - c) Účastník nie je oprávnený SIM kartu, prostredníctvom ktorej užíva Službu používať v iných zariadeniach ako v koncových zariadeniach určených na zabezpečenie dátovej komunikácie jednotlivkej fyzickej osoby (najmä modem, PDA a pod.); porušenie ustanovení tohto písmena sa považuje za zneužívanie Služby.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že, pokiaľ Účastník poruší niektorú zo svojich povinností podľa písmen a) a c) bodu 1 tohto článku, spoločnosť Orange má právo znížiť prenosovú rýchlosť v rozsahu podľa bodu 3 tohto článku alebo prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služby a pri opakovanom porušení uvedených ustanovení (nemusí sa jednáť o porušenie toho istého ustanovenia alebo ten istý spôsob porušenia) je oprávnená odstúpiť od tejto Dohody alebo od zmluvy o pripojení (v rozsahu týkajúcom sa SIM karty prostredníctvom ktorej sa poskytuje Služba; ak je na základe zmluvy o pripojení poskytovaná Služba prostredníctvom viacerých SIM kariet, tak aj v rozsahu týkajúcom sa všetkých alebo len niektorých týchto SIM kariet).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ Účastník prekročí limit podľa písmena b) bodu 1 tohto článku, je spoločnosť Orange oprávnená upozorniť účastníka, že prekročil stanovený limit (najmä formou SMS, ale nie sú vylúčené ani iné formy upozornenia, prípadne ich kumulácia). V prípade, že v rámci nasledujúcich troch zúčtovacích období prekročí Účastník znovu limit uvedený v bode 1 písm. b) tohto článku (prípadne ak bol limit zvýšený v súlade s ustanoveniami článku 5 Dohody ak prekročí zvýšený limit), je spoločnosť Orange oprávnená znížiť prenosovú rýchlosť Služby na hodnotu stanovenú v aktuálnom cenníku služieb, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení. Zníženie prenosovej rýchlosti je spoločnosť Orange oprávnená vykonať na obdobie od opakovaného prekročenia limitu do konca zúčtovacieho obdobia, počas ktorého k tomuto opakovanému prekročeniu dojde alebo na kratšie obdobie - podľa voľby spoločnosti Orange. Pokiaľ spoločnosť Orange vznikne právo na zníženie prenosovej rýchlosti Služby (bez ohľadu na to, či si toto právo uplatní), každé prekročenie limitu počas troch zúčtovacích období nasledujúcich po tom zúčtovacom období, v ktorom vznikne spoločnosť Orange toto právo, sa považuje za prekročenie limitu, ktoré má za následok vznik práva spoločnosti Orange na zníženie prenosovej rýchlosti.
4. Spoločnosť Orange je oprávnená upozorniť Účastníka, že sa blíži k prekročeniu limitu podľa bodu 1 písm. b) tohto článku. Účastník je oprávnený zakázať upozorňovanie na to, že sa blíži k prekročeniu limitu, ako aj na to, že už limit prekročil. Spôsob a formu žiadosti, ktorou zakáže Účastník upozorňovanie stanoví spoločnosť Orange.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zníženia prenosovej rýchlosti podľa bodu 3 tohto článku, môže spoločnosť Orange znížiť tiež rýchlosť poskytovania iných dátových služieb (napr. Korporátne APN, APN intranet a pod.) poskytovaných prostredníctvom SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody. Účastník si tejto skutočnosti je vedomý a pre prípad zníženia prenosovej rýchlosti v zmysle bodu 3 tohto článku súhlasí tiež so znížením rýchlosti poskytovania predmetných iných služieb.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak pre niektoré verzie (účastnícke programy) Služby nie je stanovený limit objemu dátových prenosov za jedno zúčtovacie obdobie podľa bodu 1 písmena b) tohto článku, vzťahujú sa na užívanie Služby len zásady správneho užívania služby uvedené v bode 1 písm. a) a c), pričom v prípade ich porušenia sa takéto konanie považuje za zneužívanie služby a zároveň za porušenie podmienok zmluvy o pripojení. Porušenie niektorej zo zásad správneho užívania služby sa považuje za zneužívanie a za porušenie podmienok zmluvy o pripojení aj v ostatných prípadoch neuvedených v predchádzajúcej vete tohto bodu.

**Čl. 5 Zvýšenie limitu pre objem prenesených dát stanoveného v Zásadách správneho využívania Služby**

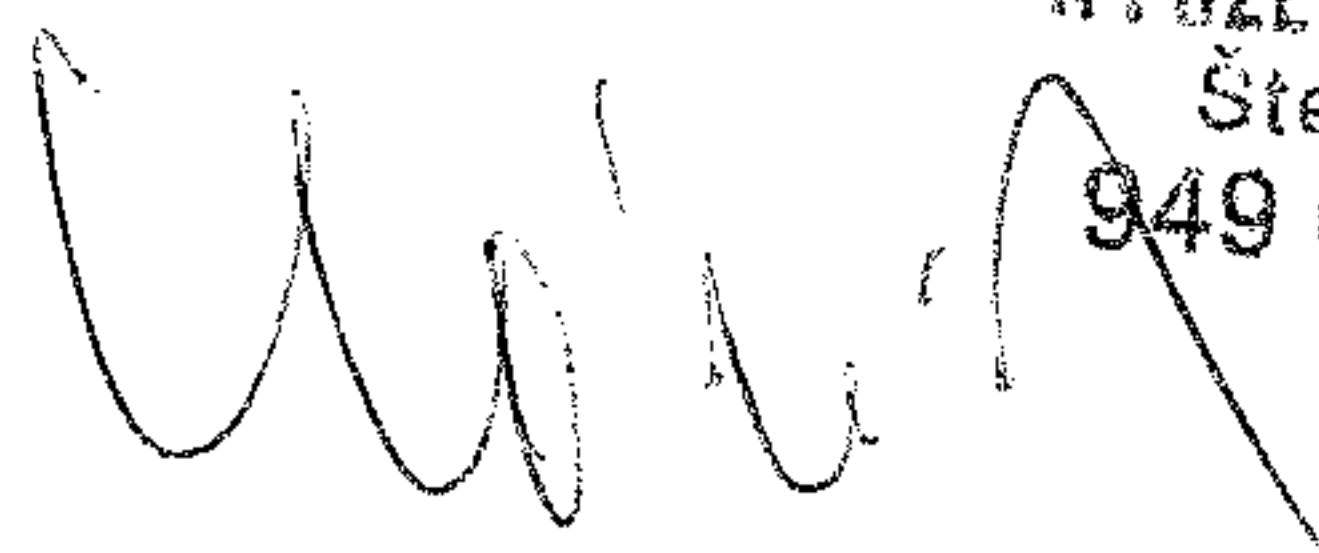
1. Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený zvýšiť limit pre dátové prenosy stanovený v Zásadách správneho využívania Služby v článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody, a to v rozsahu a za cenu, ako sú tieto stanovené v aktuálnom cenníku služieb, ktorý tvorí súčasť zmluvy o pripojení. Účastník je oprávnený využiť dva spôsoby zvýšenia limitu, a to formou Pravidelného mesačného zvyšovania limitu pre objem prenesených dát (ďalej tiež "Pravidelné zvyšovanie") alebo formou Jednorazového zvýšenia limitu pre objem prenesených dát (ďalej tiež "Jednorazové zvýšenie"). Spoločnosť Orange je oprávnená zaviesť aj iný spôsob zvyšovania predmetného limitu.
2. Pravidelné zvyšovanie sa Účastníkovi aktivuje na základe jeho žiadosti, pričom zvýšenie limitu uvedeného v článku 4 bode 1 písm. b) Dohody sa bude vzťahovať na každé účtovacie obdobie po jeho aktivácii, a to až do deaktivácie Pravidelného zvyšovania. Aktivácia a deaktivácia Pravidelného zvyšovania sa vykoná k prvému dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po riadnom doručení žiadosti o jeho aktiváciu resp. deaktiváciu spoločnosť Orange. V prípade, že žiadosť bude doručená neskôr ako dva pracovné dni pred koncom účtovacieho obdobia je spoločnosť Orange oprávnená z technických dôvodov posunúť aktiváciu resp. deaktiváciu zvýšenia o jedno účtovacie obdobie neskôr oproti termínu podľa predchádzajúcej vety. O aký rozsah je možné zvýšiť limit v rámci Pravidelného zvyšovania a jeho cena sú uvedené v cenníku služieb. Pokiaľ nie je v cenníku služieb uvedené nič iné, Účastník je oprávnený kumulovať viac Pravidelných zvyšovaní.
3. Jednorazové zvýšenie sa Účastníkovi aktivuje na základe jeho žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po doručení riadnej žiadosti Účastníka. Jednorazové zvýšenie zvýši limit uvedený v článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody do konca toho účtovacieho obdobia, v ktorom bolo Jednorazové zvýšenie aktivované. Cena Jednorazového zvýšenia a objem, o ktorý je možné limit jednorazovo zvýšiť sú uvedené v cenníku služieb. Zvýšiť prostredníctvom Jednorazového zvýšenia je možné aj limit podľa článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody zvýšený na základe aktivácie Pravidelného zvyšovania (limit podľa článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody ako aj tento limit zvýšený Pravidelným zvyšovaním sa ďalej označujú ako "Limit"). Jednorazové zvýšenie je možné aktivovať aj v prípade, že Účastníkovi bola znížená prenosová rýchlosť v súlade s ustanoveniami článku 4 bod 3 žiadosti, pričom v takomto prípade sa do konca účtovacieho obdobia prenosová rýchlosť znovu zvýši (pokiaľ Účastník neprekróčí nový vyšší limit stanovený na základe aktivácie Jednorazového zvýšenia). Objem dát, o ktorý sa na základe aktivácie Jednorazového zvýšenia má zvýšiť Limit sa prirába k Limitu. V prípade aktivácie Jednorazového zvýšenia nastávajú pri prekročení limitu, ktorý sa stanoví súčtom Limitu a objemu dát, o ktoré sa Limit zvýši aktiváciou Jednorazového zvýšenia, rovnaké následky ako pri prekročení Limitu, pokiaľ nie je uvedené inak v tejto Dohode alebo v cenníku služieb. Pokiaľ nie je v cenníku služieb uvedené nič iné, Účastník je oprávnený kumulovať viac Jednorazových zvýšení v tom istom účtovacom období, ako aj kumulovať Jednorazové zvýšenie s Pravidelným zvyšovaním.
4. Spôsob akým možno požiadať o aktiváciu resp. deaktiváciu Pravidelného zvyšovania alebo Jednorazového zvýšenia stanoví spoločnosť Orange. Nevyčerpané objemy zvýšenia Limitu aktivované na základe Jednorazového zvýšenia alebo Pravidelného zvyšovania sa neprevádzajú do ďalších účtovacích období.

#### Čl. 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení a platnosť a účinnosť tejto Dohody je viazaná na platnosť a účinnosť zmluvy o pripojení nasledovným spôsobom, zánikom platnosti a účinnosti zmluvy o pripojení zaniká aj platnosť a účinnosť tejto Dohody, ale zánik platnosti a účinnosti tejto Dohody nemá za následok zánik platnosti a účinnosti zmluvy o pripojení.
2. Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ju podpíšu obe jej strany. Ak k jej podpísaniu nedôjde oboma stranami dohody v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca spoločnosti Orange až po Účastníkovi.
3. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu, počas ktorej je na aspoň jednej zo SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody, aktivovaná Služba.
4. Strany sa dohodli, že pokiaľ v okamihu nadobudnutia platnosti Dohody je v platnosti zmluva alebo iný právny dokument (ďalej tiež "Staršie dohody") zaväzujúci strany Dohody, ktorý upravuje tie isté vzťahy týkajúce sa poskytovania Služby ako táto Dohoda a vzťahuje sa na poskytovanie Služby prostredníctvom niektorej zo SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví tejto Dohody, okamihom, v ktorom nadobudne platnosť táto Dohoda, jej ustanovenia nahrádzajú tie ustanovenia Starších dohôd, ktoré upravujú tie isté vzťahy týkajúce sa poskytovania Služby ako ustanovenia tejto Dohody (napr. Zásady správneho používania Služby, podmienky prevodu, zmeny Služby a pod.), a to v rozsahu, v ktorom sa vzťahujú k poskytovaniu Služby prostredníctvom SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody. Pokiaľ by z akýchkoľvek dôvodov (napr. formálne nedostatky) nebola možná zmena Starších dohôd alebo ich častí uzavretím Dohody, zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade platia ustanovenia Dohody popri ustanoveniach Starších dohôd, ak je to aplikovateľné.
5. Strany tejto Dohody sa dohodli, že pravidlá stanovené v článku 4 a 5 tejto Dohody je spoločnosť Orange oprávnená jednostranne zmeniť formou vydania nových pravidiel v cenníku služieb. Všeobecných podmienkach alebo v inom dokumente, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení, pričom v takomto prípade, je spoločnosť Orange povinná doručiť nové znenie pravidiel účastníkovi a pokiaľ by sa jednalo o podstatnú zmenu týchto pravidiel (čiže by išlo o zásadnú zmenu podmienok poskytovania Služby), je Účastník v prípade nesúhlasu s novými pravidlami odstúpiť od tejto Dohody ako aj od zmluvy o pripojení v rozsahu týkajúcom sa SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody. Strany sa dohodli, že v prípade, že po uzavretí tejto Dohody vznikne nová verzia Služby (nový účastnícky program, v rámci ktorého sa poskytuje Služba), je spoločnosť Orange stanoví jednostranne v cenníku služieb alebo inom dokumente ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení pre poskytovanie tejto novej verzie Služby iné pravidlá, ako sú uvedené v tejto Dohode, pričom takéto stanovenie iných pravidiel sa nepovažuje za zmenu ustanovení podľa tejto Dohody a nie je spojené s možnosťou odstúpenia od zmluvy o pripojení resp. tejto Dohody.
6. Táto dohoda sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a spoločnosť Orange.

Dátum: 26.03.2008

Účastník



KRAJSKÝ ÚRAD PRE CESTNÚ DOPRAVU  
A POZEMNÉ KOMUNIKÁCIE  
Štefánikova 69  
949 01 NITRA 1  
-4-

Za Orange Slovensko, a.s.



inšpekčná úradňa  
STK Mobile, s.r.o.  
Piansická 2  
949 01 Nitra  
IČO: 35 948 957  
IČ DPH: SK2022038130



# Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

## Bonusy ponuky "Akvizičná ponuka HSDPA - ZB" zo dňa 04.02.2008 DS-SME

### Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Akvizičná ponuka HSDPA - ZB" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku, Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
2. Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o pripojení, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

### Čl. II. Osobitné zvýhodnenia

1. Strany sa dohodli, že Účastník má v prípade, že má v okamihu podpisu tohto Dodatku aktívovaný na SIM karte účastnícky program Štart alebo najneskôr v okamihu podpisu Dodatku požiadať o aktiváciu účastníckeho programu Štart a tento účastnícky program mu na základe tejto žiadosti Podnik skutočne aktivoval, právo na:
  - a) osobitne dohodnutú výšku aktivačného poplatku, ktorý je Účastník povinný uhradiť v prípade, že nemá v zmysle ustanovení Cenníku služieb, ktorý je súčasťou Zmluvy (ďalej len "Cenník"), právo na Aktivačný poplatok za dátové účastnícke programy v prípade, že sú aktivované verným zákazníkom (t.j. pokiaľ Účastník nespĺňa podmienky pre zaradenie do kategórie verný zákazník). Výška takto osobitne dohodnutého aktivačného poplatku je 199,00 Sk vrátane dane z pridanej hodnoty.
  - b) osobitne dohodnutú výšku mesačného poplatku za užívanie účastníckeho programu Štart služby Mobilný Orange internet. Výška takto osobitne dohodnutého mesačného poplatku je 399,00 Sk vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Zvýhodnenie podľa bodu 1 písmena b) tohto článku (ďalej v tomto článku len "Zvýhodnenie B") Podnik bude poskytovať Účastníkovi po dobu platnosti Dodatku, avšak len ak má zároveň počas príslušného účtovacieho obdobia Účastník na SIM karte aktívovaný účastnícky program, Účastník stratí nárok na Zvýhodnenie B definitívne (t.j. aj keby neskôr počas platnosti Dodatku mal zase na SIM karte aktívovaný uvedený účastnícky program, nevznikne mu znova nárok na Zvýhodnenie B), avšak Podnik je oprávnený v prípade, ak by Účastník neskôr počas platnosti Dodatku mal zase na SIM karte aktívovaný uvedený účastnícky program, poskytovať mu Zvýhodnenie B.

### Čl. III. Podmienky poskytnutia zľavy z ceny koncového telekomunikačného zariadenia (MT) v takej výške, aby bola konečná kúpna cena vo výške 0,50 Sk

1. Strany Dodatku sa dohodli, že, ak kúpna cena (t.j. cena po uplatnení zľavy) koncového telekomunikačného zariadenia, kúpa ktorého Účastníkom je predmetom tohto Dodatku, (ďalej tiež MT) je v tele Dodatku dohodnutá vo výške 0,50 Sk (vrátane DPH), Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby kúpna cena dosiahla výšku uvedenú v predchádzajúcej vete, je okrem faktu, že Účastník má pridelené IČO, skutočnosť, že Účastník musí zakúpiť v tom istom okamihu minimálne dve koncové telekomunikačné zariadenia dohodnutej značky a typu (viď bod 2 tohto článku) a za týmto účelom uzavrieť dva dodatky k Zmluve, obsahom ktorých je záväzok Účastníka zotvať po dobu viazanosti dohodnutú týchto dodatkoch, ako Účastník Služieb v rozsahu a kvalite dohodnutej v týchto dodatkoch (jedným z nich je Dodatok). Podmienkami uvedenými v predchádzajúcej vete nie je dotknutá povinnosť Účastníka splniť ostatné podmienky uvedené v predmetných dodatkoch.
2. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný kúpiť okrem MT ešte ďalšie koncové telekomunikačné zariadenie (a za týmto účelom uzavrieť Podnikom stanovený dodatok k Zmluve), a to také koncové telekomunikačné zariadenie, aby spolu s MT tvorili nasledovnú dvojicu (resp. jednu z nasledovných dvojíc, ak je nižšie uvedených viac dvojíc) koncových telekomunikačných zariadení:
  - a) USB modem Huawei E220 a Nokia 6300
  - b) Option 3G/EDGE a Nokia E65
  - c) Huawei 3G Gold E630 PC card a Nokia E65
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník nespĺňa podmienku zakúpiť zároveň dve koncové telekomunikačné zariadenia podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku a nedôjde ku kúpe druhého koncového telekomunikačného zariadenia (a uzavretiu príslušného dodatku k Zmluve - ďalej tiež "Párový dodatok") popri kúpe MT (a uzavretí tohto Dodatku), je Účastník povinný na výzvu Podniku tomuto uhradiť zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v čl. 2 bode 2.4 tela Dodatku. Za nespĺnenie podmienky spojené so vznikom práva Podniku na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa považuje tiež podpis Dodatku a Párového dodatku a následné stornovanie Párového dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku.
4. Strany sa dohodli, že cena koncového telekomunikačného zariadenia, ktoré je povinný Účastník zakúpiť popri MT na základe Párového dodatku je uvedená v príslušnom Párovom dodatku a súčet kúpnej ceny podľa Dodatku a ceny po uplatnení zľavy podľa Párového dodatku je 1,00 Sk (vrátane DPH).
5. Strany sa dohodli, že ďalšou podmienkou platnosti dohody o cene za MT vo výške 0,50 Sk (vrátane DPH) je skutočnosť, že doba viazanosti je v tele Dodatku dohodnutá na dobu 24 mesiacov. Ak je dohodnutá iná doba viazanosti, Účastník je povinný na výzvu Podniku tomuto uhradiť zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v čl. 2 bode 2.4 tela Dodatku.

### Čl. IV. Spoločné ustanovenia

1. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle Všeobecných podmienok sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočíva plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku.
2. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť, Podnik je však oprávnený poskytnúť novému účastníkovi tiež zvýhodnenie vo väčšom alebo tiež v plnom rozsahu (t.j. nielen nevyčerpanú časť).
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene účtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa účtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.